## FISHERIES ACT

Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction

MSN-2019-424

WHEREAS the Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritime Region has reason to believe that fish of the species set out in section 2 of the annexed Order, in the area(s) described in the schedule to that order, are contaminated;

THEREFORE, the Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritime Region pursuant to subsection 3(1) of the *Management of Contaminated Fisheries Regulations*, made by Order in Council P.C. 1990-1121 of June 14, 1990\*, hereby issues Contaminated Fisheries Prohibition Order:

#### MSN-2019-424

Issued at Dartmouth, Nova Scotia on September 23, 2019.

Rhea King Acting Associate Regional Director General Maritimes Region

<sup>\*</sup> SOR/90-351, Canada Gazette Part II, 1990, p. 2489

## ORDER PROHIBITING FISHING FOR CONTAMINATED FISH

#### Short Title

1. This order may be cited as the *Contaminated Fisheries Prohibition Order No.* 

# MSN-2019-424

#### Prohibition

2. Subject to subsection 3(2) of the *Management of Contaminated Fisheries Regulations*, no person shall, in the area described in the schedule fish for:

All bivalve shellfish including Atlantic razor clams, Atlantic surf clams, bay quahaugs, northern propeller clams, ocean quahaugs, Softshell clam, Stimpson's surf clams, bay mussels, blue mussel, Horse mussels, American oysters, bay scallops, Iceland scallops, Common periwinkles, Northern moon snails, Waved whelks, Stimpson's whelks, exceptsea scallops.

## Coming into Force

3. This Order shall come into force on the following date and remains in force unless otherwise revoked.

# **September 23, 2019**

# CONTAMINATED FISHERIES PROHIBITION ORDER NO.

# MSN-2019-424

# **SCHEDULE**

(Section 2)

# **AREA**

Place Name:	Magaguadavic River, NB-16A
-------------	----------------------------

• That portion of Magaguadavic River inside a line drawn from 45.11568 N 66.90900 W at Midjic Bluff to 45.11989 N 66.89858 W at Campbells Point

NOTE: Unless otherwise specified, the coordinates are expressed using the World Geodetic System 1984 (WGS84) datum.

Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction

MSN-2019-424

# **NOTICE**

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans, Maritimes Region, issues Contaminated Fisheries Prohibition Order No.:

### MSN-2019-424

closing the following area:

Place Name:	Magaguadavic River, NB-16A
-------------	----------------------------

• That portion of Magaguadavic River inside a line drawn from 45.11568 N 66.90900 W at Midjic Bluff to 45.11989 N 66.89858 W at Campbells Point

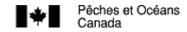
Note: The coordinates are expressed using the datum World Geodetic System 1984 (WGS84).

For further information contact your local Fishery Officer and refer to Contaminated Fisheries Prohibition Order No.:

#### MSN-2019-424

Issued at Dartmouth, Nova Scotia on September 23, 2019.

Rhea King Acting Associate Regional Director General Maritimes Region



# LOI SUR LES PÊCHES

Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction

MSN-2019-424

Attendu que le directeur général régional de la région des Maritimes du ministère des Pêcheset des Océans a lieu de croire que le poisson de l'espèce visée à l'article 2 de l'ordonnance ci-après, provenant des zones décrites à l'annexe de cette ordonnance, est contaminé;

À ces causes, en vertu du paragraphe 3(1) du *Règlement sur la gestion de la pêche du poisson contaminé*, pris par le décret C.P. 1990-1121 du 14 juin 1990\*, la directrice générale régionale de la région des Maritimes des Pêches et des Océans : entre en vigueur *l'Ordonnance d'interdiction visant à interdire la pêche du poisson contaminé* 

#### MSN-2019-424

FAIT à Dartmouth, Nouvelle-Écosse, le 23 septembre 2019.

Rhea King Directrice générale régionale associée par intérim Région des Maritimes

\* DORS/90-351, *Gazette du Canada* Partie II, 1990, p. 2489

# ORDONNANCE VISANT À INTERDIRE LA PÊCHE DU POISSON CONTAMINÉ

## Titre abrégé

1. La présente ordonnance peut être citée comme Ordonnance interdiction de la pêche du poisson contaminé n°

#### MSN-2019-424

## Interdiction

2. Sous réserve du paragraphe 3(2) du Règlement sur la gestion de la pêche du poisson contaminé, il est interdit dans la zone décrite à l'annexe, de pêcher :

Tous les mollusques bivalves, y compris Couteau de l'Atlantique, Mactre d'Amérique, Palourde de baie, Couteau de Banks, Quahog nordique, Mye commune, Mactre de Stimpson, Moule bleue commune, Moule bleue, Modiole, Huître américaine, Pétoncle de baie, Pétoncle d'Islande, Bigorneau, Lunatie de l'Atlantique, Buccin commun du Nord, Colus de Stimpson, sauf Pétoncle géant.

## Entrée en vigueur

3. L'ordonnace sera en vigueure à compter la date ci-après et demeure en vigueur jusqu'à abrogation ultérieure.

# Le 23 septembre 2019

MSN-2019-424

	N T	N TI	ΕŽ	r
А	IN.	N	н,	( H

(article 2)

**ZONE** 

Nom secteur:	Magaguadavic River, NB-16A

• La partie de la rivière Magaguadavic située à l'intérieur d'une ligne allant du 45.11568 N à 66.90900 O à Midjic Bluff jusqu'à 45.11989 N à 66.89858 O à Campbells Point.

REMARQUE : les coordonnées sont exprimées selon le datum de system de géodesique mondial de 1984 (WGS84).

Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction

MSN-2019-424

## **AVIS**

La directrice générale régionale, de la région des Maritimes, du ministère des Pêches et desOcéans, prend l'ordonnance interdisant la pêche du poisson contaminé n°:

## MSN-2019-424

donne avis que les domaines énumérés ci-dessous:

Nom secteur:	Magaguadavic River, NB-16A
--------------	----------------------------

• La partie de la rivière Magaguadavic située à l'intérieur d'une ligne allant du 45.11568 N à 66.90900 O à Midjic Bluff jusqu'à 45.11989 N à 66.89858 O à Campbells Point.

REMARQUE: les coordonnées sont exprimées selon le datum de system de géodesique mondial de 1984 (WGS84).

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez communiquer avec votre agent des pêches local ou consulter l'ordonnance interdisant la pêche du poisson contaminé

## MSN-2019-424

FAIT à Dartmouth, Nouvelle-Écosse, le 23 septembre 2019.

Rhea King Directrice générale régionale associée par intérim Région des Maritimes